

NOTY BIBLIOGRAFICZNE

I. KŁOPOTY Z KULTURĄ

SZUKANIE BARBARZYŃCY. ZŁUDZENIA UNIWERSALIZMU

KULTURALNEGO (1980)

Pisane po francusku. Wykład wygłoszony w Collège de France w marcu 1980, ogłoszony następnie w „Le Commentaire” oraz w przekładzie niemieckim (z błędami) w „Monat”, październik – grudzień, 1980. Ogłoszone także po norwesku.

WIEŚ UTRACONA (1979)

Pisane po francusku i po niemiecku. Wygłoszone jako wykład w Zurychu w listopadzie 1980 (z okazji przyznania autorowi Prix Européen d'Essai przez fundację Charles Veillon). Ogłoszone w „Schweizerische Monatshefte”. Po francusku ukaże się w zbiorze esejów przygotowanym do druku przez wydawnictwo Complexe.

EPISTEMOLOGICZNY SENS ETIOLOGII WIEDZY

GŁOSA DO MANNHEIMA (1966)

Pisane po polsku. Ogłoszone w przekładzie angielskim w „Tri Quarterly”, jesień 1971 (w numerze specjalnym pt. *Leszek Kołakowski. A Reader*), następnie w przekładzie niemieckim w zbiorze artykułów pt. *Zweifel an der Methode*, Stuttgart 1977.

PSYCHOANALITYCZNA TEORIA KULTURY (1967)

Pisane po polsku. Ogłoszone w przekładzie angielskim w cytowanym numerze „Tri Quarterly” oraz w przekładzie niemieckim w książce *Zweifel an der Methode*, Stuttgart 1977.

FABULA MUNDI I NOS KLEOPATRY (1974)

Pisane po francusku, ogłoszone w „Revue Internationale de Philosophie”, fasc. 1–2, 1974. Przekład niemiecki w książce *Zweifel an der Methode*, Stuttgart 1977.

REPRODUKCJA KULTURALNA I ZAPOMINANIE (1980)

Pisane po niemiecku. Wykład wygłoszony w Monachium w lipcu 1980 i ogłoszony w „Merkur” 1980, nr 12.

MAŁA ETYKA (1977)

Pisane po angielsku. Ogłoszone tylko po włosku w *Enciclopedia* wydawnictwa Einaudi, t. 5, 1978.

INTELEKTUALIŚCI (1979)

Pisane po niemiecku. Wykład wygłoszony w radio bawarskim, niepublikowany.

KANT I ZAGROŻENIE CYWILIZACJI (1981)

Pisane po niemiecku. Wykład na konferencji poświęconej aktualności Kanta, a zorganizowanej przez Friedrich Ebert Stiftung w Bad-Godesberg w marcu 1981. Ogłoszone w „Merkur”.

WYCHOWANIE DO NIENAWIŚCI, WYCHOWANIE
DO GODNOŚCI (1977)

Pisane po niemiecku. Przemówienie z okazji przyznania autorowi nagrody pokojowej niemieckiego księgarstwa w październiku 1977. Ogłoszone w książeczce wydanej z tej okazji przez Börsenverein des Deutschen Buchhandels, 1977, i przedrukowane w różnych pismach niemieckich. Przekład polski w „Kulturze” 1977, nr 12.

II. KŁOPOTY Z CHRZEŚCIJAŃSTWEM

CZY DIABEŁ MOŻE BYĆ ZBAWIONY? (1972)

Wykład wygłoszony w marcu 1972 na sesji zorganizowanej przez Wydział Teologii uniwersytetu w Nijmegen. Ogłoszony po angielsku w „Encounter”, lipiec 1974, po niemiecku w „Merkur” 1974, nr 12, oraz w antologii pt. *Leben trotz Geschichte*, München 1977. Po francusku w „Contrepoint” 1976. Ogłoszone także w przekładach włoskim, holenderskim, hiszpańskim.

O TAK ZWANYM KRYZYSIE CHRZEŚCIJAŃSTWA (1975)

Pisane po polsku. Ogłoszone w skróconym przekładzie niemieckim we „Frankfurter Allgemeine Zeitung”, następnie w całości w książce *Leben trotz Geschichte*, München 1977. Po polsku w „Aneksie” 1976, nr 12.

ODWET *SACRUM* W KULTURZE ŚWIECKIEJ (1973)

Pisane po francusku. Wykład wygłoszony na „Rencontres Internationales de Genève” we wrześniu 1973, ogłoszony w książce zbiorowej pt. *Le besoin religieux*, Neuchâtel 1974, oraz w piśmie „Contrepoint” 1974, nr 13. Przekład niemiecki w książce zbiorowej *Chancen der Religion*, red. R. Volp, Gütersloh 1975. Ogłoszone także po hiszpańsku i portugalsku.

DIABEŁ (1977)

Pisane po angielsku. Ogłoszone w przekładzie włoskim w *Enciclopedia* wydawnictwa Einaudi, t. 4, 1978.

POMYŚLNE PROROCTWA I POBOŻNE ŻYCZENIA LAIKA NA PROGU
NOWEGO PONTYFIKATU W WIECZNEJ SPRAWIE
PRAW CESARSKICH I BOSKICH (1978)

Pisane po polsku, ogłoszone w „Kulturze” 1978, nr 12.

III. KŁOPOTY Z SOCJALIZMEM

JAK BYĆ KONSERWATYWNO-LIBERALNYM SOCJALISTĄ? KATECHIZM (1978)

Pisane po angielsku i po niemiecku, Ogłoszone w „Encounter”, październik 1978, następnie w „Monat”, przekład francuski w „Le Commentaire”, przekład polski w „Aneksie” 1979, nr 20.

SAMOZATRUCIE OTWARTEGO SPOŁECZEŃSTWA (1979)

Pisane po niemiecku, ogłoszone w książce zbiorowej pt. *Liberalismus nach wie vor*, Zürich 1979.

O DUCHU REWOLUCYJNYM (1970)

Pisane po niemiecku, ogłoszone w skróconej wersji w „Der Spiegel”, 5 maja 1970, a w całości w zbiorze pt. *Der revolutionäre Geist*, Stuttgart 1972. Przekład polski w „Aneksie” 1974, nr 4. Przekład francuski w książce *L'esprit révolutionnaire*, Paris 1979. Ogłoszony także przekład norweski.

REWOLUCJA JAKO PIĘKNA CHOROBA (1979)

Pisane po polsku, ogłoszone w „Aneksie” 1979, nr 22. Przekład niemiecki w „Merkur” 1979, nr 12.

WOLNOŚĆ I WOLNOŚCI (1972)

Pisane po niemiecku i po angielsku, ogłoszone w „Merkur” 1972, nr 8, oraz w „Dissent”, lato 1974. Przekład polski w piśmie „Trybuna” 1974, nr 25.

DYLEMAT ZACHODNIEGO SOCJALIZMU (1975)

Pisane po polsku, ogłoszone w piśmie „Trybuna” 1977, nr 25. Ogłoszony także przekład duński.

MARKSISTOWSKIE KORZENIE STALINIZMU (1975)

Pisane po angielsku, ogłoszone w książce zbiorowej pt. *Stalinism*, New York 1976. Przekład niemiecki w antologii *Leben trotz Geschichte*, München 1977.

PRZYCZYNEK DO POJĘCIA DEMOKRACJI SOCJALNEJ: PRAWA CZŁOWIEKA
PRZECIWKO DEMOKRACJI (1977)

Pisane po francusku, ogłoszone w dziele zbiorowym pt. *Sozialismus in Theorie und Praxis. Festschrift für Richard Lowenthal*, Berlin – Nowy Jork 1978. Niniejszy przekład nieco skrócony.

EURO- I AZJATOKOMUNIZM: JEDNO CZY DWOJE? (1977)

Pisane po niemiecku i po angielsku. Ogłoszone w „Der Spiegel”, 2 maja 1977, oraz w „Encounter”, sierpień 1977, i w „Dissent”, zima 1978 (w tymże piśmie odpowiedź na polemiki wokół tego artykułu, wiosna 1978). Przekład polski w „Aneksie” 1977, nr 16.

LUDOBÓJSTWO I IDEOLOGIA (1977)

Pisane po angielsku. Wykład na sesji poświęconej zagładzie Żydów na uniwersytecie w Seattle, Washington, w listopadzie 1978 (w czterdziestą rocznicę Kristallnacht). Po polsku w „Aneksie” 1981, nr 24–25, po niemiecku w „Merkur” 1979, nr 3.

IV. KŁOPOTY Z POLSKĄ

TEZY O NADZIEI I BEZNADZIEJNOŚCI (1971)

Pisane po polsku, ogłoszone w „Kulturze”, czerwiec 1971. Przekład angielski w „Survey”, lato 1971, niemiecki w „Forum”, październik – listopad 1971, oraz oryginał w książce *Marxismus, Utopie und Anti-Utopie*, Stuttgart 1974; przekład francuski w „Politique d'aujourd'hui” 1971, nr 7–8. Ogłoszone także po rosyjsku i holendersku.

SPRAWA POLSKA (1973)

Pisane po polsku, ogłoszone w „Kulturze” 1973, nr 4.

O NAS SAMYCH (1975)

Pisane po polsku, ogłoszone w „Kulturze” 1975, nr 6.

PRÓBA ZROZUMIENIA. POSŁOWIE DO SPRAWY POLSKIEJ NA 22 LIPCA 1981
(1981)

Pisane po polsku, ogłoszone w „Aneksie” 1981, nr 6.